

Kit de dispositif thermique portable/Kit de détection pour dispositif thermique portable/Dispositif thermique portable
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

REON POCKET

Consultez ce mode d'emploi si vous rencontrez des problèmes ou avez des questions lorsque vous utilisez votre REON POCKET.

[Avis concernant la suspension de « MY MODE » et du mode « FAN »](#)

À propos de ce Guide d'aide

Ce Guide d'aide correspond au manuel pour les modèles RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3. Les modèles vendus peuvent être différents selon le pays ou la région.

Pages recommandées dans le Guide d'aide

Utilisation du collier dédié

Explique comment placer et retirer le collier.

Utilisation du REON POCKET TAG

Guide d'aide du REON POCKET TAG

Pour obtenir des informations sur l'utilisation du REON POCKET TAG, RNPT-1 (vendu séparément ou inclus avec le RNPK-5T/RNPK-4T), consultez le Guide d'aide en suivant ce lien.

[Avant utilisation](#)

[Vérification du contenu de l'emballage](#)

[Nomenclature des pièces](#)

Charge

[Charge de l'appareil](#)

[Durée de la batterie](#)

[Vérification du niveau de charge restante de la batterie](#)

Installation de l'application dédiée « REON POCKET »

[Installation de l'application « REON POCKET »](#)

[Aperçu de l'écran de l'application « REON POCKET »](#)

Préparatifs

[Utilisation de l'appareil avec le collier dédié](#)

[Utilisation de l'appareil avec le couvercle d'aération \(RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T\)](#)

[Utilisation de l'appareil en le tenant dans votre main](#)

Mode COOL/Mode WARM

[Mode COOL](#)

[Mode WARM](#)

[Mode SMART COOL ⇄ WARM](#)

Démarrage et arrêt sans utiliser l'application

[Démarrage/arrêt des opérations par fixation/retrait \(AUTO START/STOP \(DÉMARRAGE/ARRÊT AUTOMATIQUE\)\)](#)

[Démarrage d'une opération avec le bouton sur l'appareil \(QUICK LAUNCH \(LANCEMENT RAPIDE\)\)](#)

[Fonction de mise hors tension](#)

Enregistrement et initialisation

[Désenregistrement de l'appareil](#)

[Commande de l'appareil avec un autre smartphone](#)

[Initialisation de l'appareil](#)

Précautions et spécifications

[Précautions](#)

[Pour prévenir les brûlures ou les dysfonctionnements dus à l'humidité](#)

[Remarques sur le nettoyage](#)

[Spécifications](#)

[Marques et droits d'auteur](#)

[Remarques concernant la licence](#)

Résolution des problèmes

[Lorsque l'appareil ne peut pas être utilisé ou chargé](#)

[Lorsque le voyant LED clignote en rouge](#)

[Consultation du site d'assistance \(FAQ et autres\)](#)

[Coordonnées](#)

Pour plus d'informations sur la conformité aux lois sur l'accessibilité du Web en France, reportez-vous à la page suivante.

Accessibilité en France : conformité partielle

<https://helpguide.sony.net/accessibility/france/v1/fr/index.html>

Kit de dispositif thermique portable/Kit de détection pour dispositif thermique portable/Dispositif thermique portable
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Avant utilisation

Remarque sur l'utilisation

- Le REON POCKET est conçu pour les sorties quotidiennes, les transports et les activités physiques légères (p. ex., marcher, faire du golf). Veuillez noter que ce produit n'est pas étanche.
Veuillez vous abstenir d'utiliser ce produit dans les cas suivants :
 - Tâche ou activité physique épuisante (p. ex., courir) faisant beaucoup transpirer
 - Pluie, neige ou autres conditions exposant l'appareil à l'humidité
 - Utilisation prolongée sous un soleil brûlant
- Le produit étant un appareil de grande précision, ne le soumettez pas à des chocs violents, à savoir le faire tomber ou le jeter.
- Lorsque vous utilisez l'appareil avec le réglage [COOL], de l'air chaud peut être expulsé par l'orifice d'aération selon la température de l'environnement. Si cela vous préoccupe, baissez le niveau [COOL] du réglage de température ou abstenez-vous d'utiliser l'appareil.

Lors de l'utilisation en mode [COOL]

- Portez des vêtements respirants et amples.
- Lorsque vous portez une chemise à col par-dessus l'appareil, placez le collier en alignant le haut de l'étui sur la hauteur du col de sorte que ce dernier ne bloque pas l'orifice d'aération de l'appareil.
- Assurez-vous de faire assez de place autour de votre cou : enlevez votre cravate, débouctonnez le col de votre chemise, etc. Cela améliorera le flux d'air provenant de l'orifice d'aération.
- Portez des vêtements blancs ou de couleur claire qui absorbent moins la chaleur du soleil que des vêtements foncés.
- Ne bloquez pas intentionnellement l'entrée d'air ou l'orifice d'aération.
- N'utilisez pas l'appareil pendant votre sommeil.

Lors de l'utilisation en mode [WARM]

- Si l'appareil vous semble trop chaud, cessez immédiatement de l'utiliser.
- N'utilisez pas l'appareil pendant votre sommeil.

Remarque sur les insulations

Le REON POCKET n'est pas conçu pour servir de dispositif de prévention des insulations.

Veuillez vous reporter au site Web d'informations du ministère de l'Environnement du gouvernement japonais pour des conseils à appliquer dans la vie quotidienne afin d'éviter les insulations.

Température de l'air (valeur type)	Conseils pour les activités quotidiennes nécessitant une attention particulière	Précautions
Danger (au-dessus de 35 °C)	Risques présents dans toutes les activités quotidiennes	Les personnes âgées courent un risque élevé de présenter une insolation, même au repos. Évitez autant que possible de sortir et restez dans une pièce fraîche.
Avertissement grave (31 à 35 °C)		Évitez le soleil brûlant si vous sortez et faites attention à l'augmentation de la température ambiante à l'intérieur.

Température de l'air (valeur type)	Conseils pour les activités quotidiennes nécessitant une attention particulière	Précautions
Avertissement (28 à 31 °C)	Risques présents dans les activités quotidiennes modérées ou accrues	Reposez-vous régulièrement et suffisamment en cas d'activité physique ou de travail intense.
Précaution (en dessous de 28 °C)	Risques présents dans les activités quotidiennes épuisantes	En général, le danger est faible, mais possible en cas d'activité physique intense ou de travail pénible.

Tiré du site Web « Heat Illness Prevention Information » (Informations sur la prévention des maladies provoquées par la chaleur), ministère de l'Environnement du gouvernement japonais

Avis concernant l'eau

Si vos mains sont mouillées, ne touchez pas l'appareil ou le câble USB fourni, et ne chargez pas l'appareil.

E-992-100-31(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Kit de dispositif thermique portable/Kit de détection pour dispositif thermique portable/Dispositif thermique portable
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Vérification du contenu de l'emballage

Si un élément manque, adressez-vous au centre de service après-vente Sony agréé.

Le nombre entre parenthèses indique le nombre de pièces.

RNPK-5

L'appareil et le couvercle d'aération (long) sont fixés au collier au moment de l'achat.

- Appareil REON POCKET (RNP-5) (1)
- COLLIER (RNPB-N4) (1)
- Couvercle d'aération (long) (1)
- Couvercle d'aération (court) (1)
- Câble USB Type-C® en forme de L (USB-A — USB-C®) (1)
- Guide de démarrage (1)
- EUROPEAN GUARANTEE INFORMATION DOCUMENT* (1)
- Garantie (valable uniquement au Japon)* (1)
 - La garantie s'applique à l'appareil REON POCKET (RNP-5) uniquement.

* Pour en savoir plus sur la garantie dans d'autres pays et régions que l'Europe et le Japon, consultez la page ci-dessous.
<https://reonpocket.sony.com/support/warranty/>

L'adaptateur secteur USB n'est pas inclus. Utilisez un adaptateur secteur USB en vente dans le commerce.

Utilisation du couvercle d'aération

Pour en savoir plus sur l'utilisation du couvercle d'aération, consultez « [Utilisation de l'appareil avec le couvercle d'aération \(RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T\)](#) ».

RNPK-5T

L'appareil et le couvercle d'aération (long) sont fixés au collier au moment de l'achat.

- Appareil REON POCKET (RNP-5) (1)
- COLLIER (RNPB-N4) (1)
- Couvercle d'aération (long) (1)
- Couvercle d'aération (court) (1)
- REON POCKET TAG (badge) (RNPT-1) (1)
- Pile bouton au lithium (CR2032) (insérée dans le badge) (1)
- Câble USB Type-C® en forme de L (USB-A — USB-C®) (1)
- Guide de démarrage (RNPK-5) (1)
- Guide de démarrage (RNPT-1) (1)
- EUROPEAN GUARANTEE INFORMATION DOCUMENT* (1)
- Garantie (RNP-5) (valable uniquement au Japon)* (1)
- Garantie (RNPT-1) (valable uniquement au Japon)* (1)

* Pour en savoir plus sur la garantie dans d'autres pays et régions que l'Europe et le Japon, consultez la page ci-dessous.
<https://reonpocket.sony.com/support/warranty/>

L'adaptateur secteur USB n'est pas inclus. Utilisez un adaptateur secteur USB en vente dans le commerce.

Utilisation du couvercle d'aération

Pour en savoir plus sur l'utilisation du couvercle d'aération, consultez « [Utilisation de l'appareil avec le couvercle d'aération \(RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T\)](#) ».

RNPK-4

L'appareil est fixé sur le collier au moment de l'achat.

- Appareil REON POCKET (RNP-4) (1)
- Collier (RNPB-3) (1)
- Câble USB Type-C® en forme de L (USB-A — USB-C®) (1)
- Couvercle d'aération (1)
- Guide de démarrage (1)
- Certificat de garantie (RNP-4) (valable uniquement au Japon) (1)

L'adaptateur secteur USB n'est pas inclus. Utilisez un adaptateur secteur USB en vente dans le commerce.

Utilisation du couvercle d'aération

Pour en savoir plus sur l'utilisation du couvercle d'aération, consultez « [Utilisation de l'appareil avec le couvercle d'aération \(RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T\)](#) ».

RNPK-4T

L'appareil est fixé sur le collier au moment de l'achat.

- Appareil REON POCKET (RNP-4) (1)
- Collier (RNPB-3) (1)
- REON POCKET TAG (badge) (RNPT-1) (1)
- Pile bouton au lithium (CR2032) (insérée dans le badge) (1)
- Câble USB Type-C® en forme de L (USB-A — USB-C®) (1)
- Couvercle d'aération (1)
- Guide de démarrage (RNPK-4) (1)
- Guide de démarrage (RNPT-1) (1)
- Certificat de garantie (RNP-4) (valable uniquement au Japon) (1)
- Certificat de garantie (RNPT-1) (valable uniquement au Japon) (1)

L'adaptateur secteur USB n'est pas inclus. Utilisez un adaptateur secteur USB en vente dans le commerce.

Utilisation du couvercle d'aération

Pour en savoir plus sur l'utilisation du couvercle d'aération, consultez « [Utilisation de l'appareil avec le couvercle d'aération \(RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T\)](#) ».

RNP-3

- Appareil REON POCKET (1)
- Câble USB Type-C® en forme de L (USB-A — USB-C®) (1)
- Autocollant recouvert de silicone (1)
- Guide de démarrage (1)

L'adaptateur secteur USB n'est pas inclus. Utilisez un adaptateur secteur USB en vente dans le commerce.

Utilisation de l'autocollant recouvert de silicone

Si le contact direct de la portion métallique de l'appareil (élément de refroidissement/réchauffement) avec votre peau vous préoccupe, utilisez l'appareil avec l'autocollant recouvert de silicone fixé.

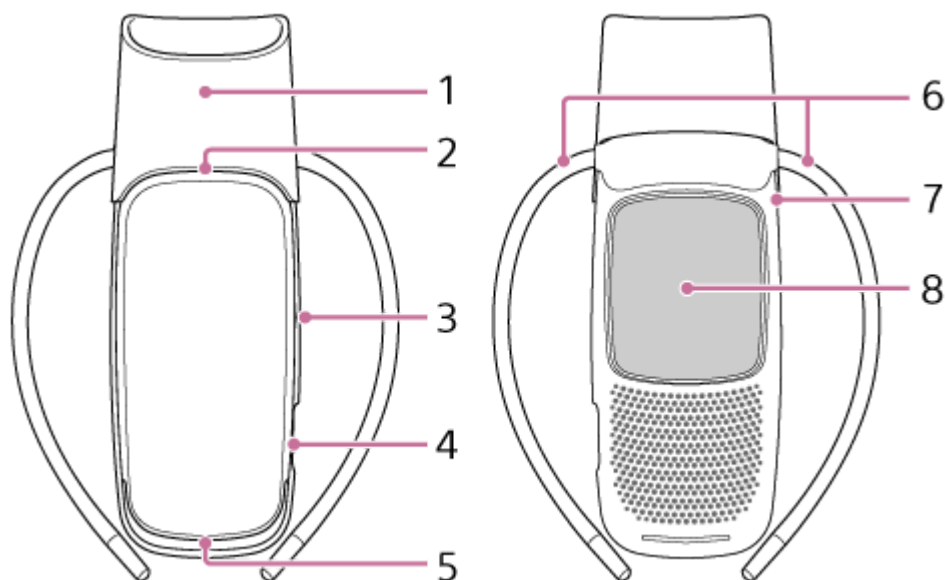
Pour en savoir plus sur la fixation de l'autocollant recouvert de silicone, consultez le site d'assistance.

<https://reonpocket.sony.com/support/>

Kit de dispositif thermique portable/Kit de détection pour dispositif thermique portable/Dispositif thermique portable
RNPk-5/RNPk-5T/RNPk-4/RNPk-4T/RNP-3

Nomenclature des pièces

RNPk-5/RNPk-5T



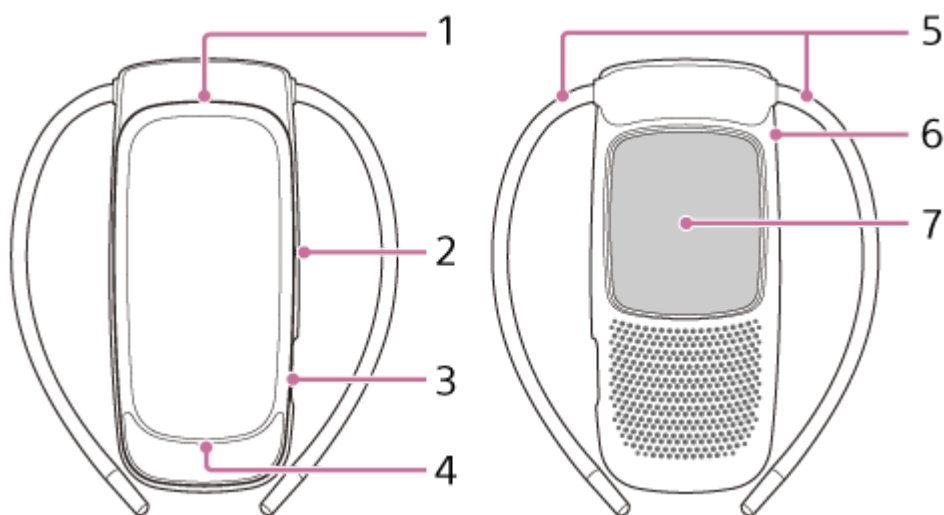
L'appareil et le couvercle d'aération (long) sont fixés au collier au moment de l'achat.

1. Couvercle d'aération (long) (court)
2. Orifice d'aération
3. Bouton avec LED
4. Port USB
5. Entrée d'air
6. Collier
7. Étui
8. Élément de refroidissement/réchauffement
(Matériau : acier inoxydable SUS316L)

Pour en savoir plus sur la « Nomenclature des pièces » du REON POCKET TAG (vendu séparément ou inclus avec le RNPk-5T), consultez le Guide d'aide suivant.

<https://helpguide.sony.net/reonpocket/rnpt1/v1/fr/index.html>

RNPk-4/RNPk-4T

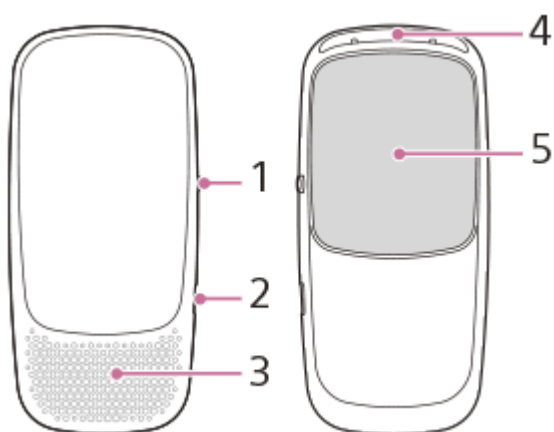


1. Orifice d'aération
2. Bouton avec LED
3. Port USB
4. Entrée d'air
5. Collier
6. Étui
7. Élément de refroidissement/réchauffement
(Matériau : acier inoxydable SUS316L)

Pour en savoir plus sur la « Nomenclature des pièces » du REON POCKET TAG (vendu séparément ou inclus avec le RNP-K-4T), consultez le Guide d'aide suivant.

<https://helpguide.sony.net/reonpocket/rnpt1/v1/fr/index.html>

RNP-3



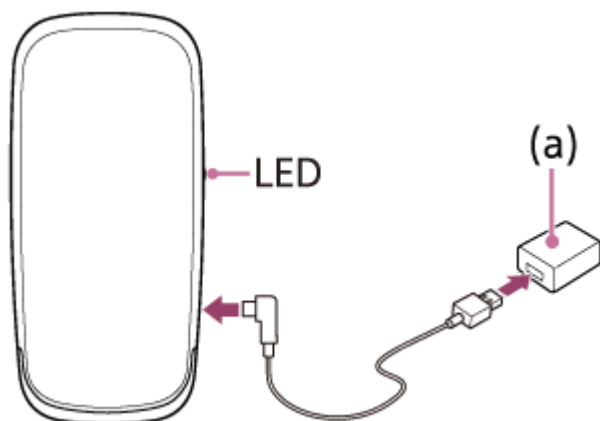
1. Bouton avec LED
2. Port USB
3. Entrée d'air
4. Orifice d'aération
5. Élément de refroidissement et réchauffement
(Matériau : acier inoxydable SUS316L)

Kit de dispositif thermique portable/Kit de détection pour dispositif thermique portable/Dispositif thermique portable
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Charge de l'appareil

L'appareil contient une batterie lithium-ion. Lors de la toute première utilisation ou après une longue période d'inutilisation, chargez l'appareil pendant 30 minutes ou plus.

Le refroidissement ou le réchauffement est possible lorsque l'appareil est alimenté via une connexion USB avec une batterie portable, un ordinateur ou un adaptateur secteur USB. (La batterie intégrée de l'appareil n'est pas chargée pendant le refroidissement ou le réchauffement.)



La forme de l'appareil dépend du modèle.

- 1 Raccordez le câble USB fourni au port USB de l'appareil.**
- 2 Connectez un adaptateur secteur USB en votre possession (a) et le câble USB fourni à une prise murale.**

Le voyant LED s'allume en rouge et la charge débute.
- 3 Lorsque le voyant LED s'éteint, débranchez le câble USB de l'appareil et de l'adaptateur secteur USB.**

Le voyant LED s'éteint une fois la charge terminée.
Lorsque vous chargez une batterie déchargée, elle se charge comme suit.

 - RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T : chargée à 90 % en 100 minutes environ ; complètement chargée en 170 minutes environ.
 - RNP-3 : chargée à 90 % en 60 minutes environ ; complètement chargée en 100 minutes environ.

(La durée de charge peut varier selon l'adaptateur secteur USB utilisé.)

Note

- Veuillez à utiliser une batterie portable ou un adaptateur secteur USB doté d'une fonction de protection contre les surintensités.
- Chargez la batterie à une température ambiante comprise entre 5 et 40 °C.
- Ne touchez pas l'appareil, le câble USB ou l'adaptateur secteur USB avec les mains mouillées.

- [Durée de la batterie](#)
- [Vérification du niveau de charge restante de la batterie](#)

E-992-100-31(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Kit de dispositif thermique portable/Kit de détection pour dispositif thermique portable/Dispositif thermique portable
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Durée de la batterie

La durée pendant laquelle l'appareil peut être utilisé avec une charge complète

Vous trouverez ci-dessous des indications sur la durée de la batterie à chaque niveau de température pendant le refroidissement ou le réchauffement.

Les valeurs pour le mode [COOL] sont fournies à titre indicatif lorsque vous utilisez l'appareil en vous tenant immobile dans un environnement ayant une température ambiante de 30 °C.

La durée de la batterie dépend de l'utilisation et de l'environnement.

Lors de l'utilisation en mode [COOL]

- RNPK-5/RNPK-5T
 - Niveau 1 : environ 17 heures
 - Niveau 2 : environ 12 heures
 - Niveau 3 : environ 10 heures
 - Niveau 4 : environ 7 heures 30 minutes
 - Niveau 5 : environ 4 heures
- RNPK-4/RNPK-4T
 - Niveau 1 : environ 9 heures
 - Niveau 2 : environ 8 heures
 - Niveau 3 : environ 7 heures
 - Niveau 4 : environ 4 heures
- RNP-3
 - Niveau 1 : environ 4 heures 30 minutes
 - Niveau 2 : environ 4 heures
 - Niveau 3 : environ 3 heures 30 minutes
 - Niveau 4 : environ 2 heures

Lors de l'utilisation en mode [WARM]

- RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T
 - Niveau 1 : environ 8 heures
 - Niveau 2 : environ 6 heures
 - Niveau 3 : environ 5 heures
 - Niveau 4 : environ 4 heures
- RNP-3
 - Niveau 1 : environ 4 heures
 - Niveau 2 : environ 3 heures
 - Niveau 3 : environ 2 heures 30 minutes
 - Niveau 4 : environ 2 heures

Astuce

- En cas d'utilisation continue, le fonctionnement sera interrompu aux heures suivantes.
 - Lors de l'utilisation en mode [COOL] : au bout d'environ 15 heures
 - Lors de l'utilisation en mode [WARM] : au bout d'environ 8 heures

Rubrique associée

- [Charge de l'appareil](#)
- [Vérification du niveau de charge restante de la batterie](#)

E-992-100-31(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Kit de dispositif thermique portable/Kit de détection pour dispositif thermique portable/Dispositif thermique portable
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Vérification du niveau de charge restante de la batterie

Vous pouvez vérifier le niveau de la batterie de l'appareil grâce à l'icône de batterie dans l'application « REON POCKET ».



A : plein

B : bas

Note

- Le niveau correct de charge restante de la batterie peut ne pas s'afficher sous certaines conditions de fonctionnement ou d'environnement.

Pour vérifier le niveau de charge restante de la batterie sur l'appareil

Appuyez sur le bouton sur l'appareil, et le voyant LED clignote en orange conformément au niveau de charge restante de la batterie.

Clignote 4 fois : plein



Clignote 1 fois : bas

Rubrique associée

- [Charge de l'appareil](#)
- [Durée de la batterie](#)
- [Aperçu de l'écran de l'application « REON POCKET »](#)

Kit de dispositif thermique portable/Kit de détection pour dispositif thermique portable/Dispositif thermique portable
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Installation de l'application « REON POCKET »

Installez l'application « REON POCKET » sur votre smartphone. Après l'installation, enregistrez l'appareil sur votre smartphone via une connexion Bluetooth® sur l'écran de configuration initiale.

Note

- Activez au préalable la fonction Bluetooth sur votre smartphone.
- Si vous utilisez un smartphone Android, autorisez l'application « REON POCKET » à accéder aux informations de localisation.

1 Téléchargez l'application « REON POCKET » depuis Google Play ou l'App Store et installez-la.

<https://reonpocket.sony.com/app/download/>

2 Lancez l'application « REON POCKET » et suivez les instructions à l'écran pour la configuration initiale.

Procédez à la configuration initiale en suivant les instructions à l'écran. Lorsque la connexion Bluetooth entre l'appareil et votre smartphone est établie, l'appareil est enregistré sur votre smartphone. Le voyant LED sur l'appareil s'allume en bleu pendant 8 secondes environ, puis s'éteint. L'écran SMART COOL de l'application « REON POCKET » apparaît une fois la configuration initiale terminée.

Astuce

- Si la connexion entre votre smartphone et l'appareil est instable, rapprochez-les pour la stabiliser.

Kit de dispositif thermique portable/Kit de détection pour dispositif thermique portable/Dispositif thermique portable
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Aperçu de l'écran de l'application « REON POCKET »

Cette page présente les éléments communs à chaque mode de l'application.

L'écran SMART COOL (RNPK-5) sert d'exemple. Pour les éléments spécifiques de chaque mode, reportez-vous aux pages respectives.



1. Icône des réglages

Touchez pour configurer les différents réglages (comme [AUTO START/STOP (DÉMARRAGE/ARRÊT AUTOMATIQUE)] et [QUICK LAUNCH (LANCEMENT RAPIDE)]), pour désenregistrer ou initialiser l'appareil et pour vérifier les versions de l'appareil et de l'application.

2. Icône [AUTO START/STOP (DÉMARRAGE/ARRÊT AUTOMATIQUE)]

Indique que la fonction [AUTO START/STOP (DÉMARRAGE/ARRÊT AUTOMATIQUE)] est active.

3. Icône de batterie

Indique le niveau de charge restante de la batterie de l'appareil.

4. Icônes des modes

○ (COOL) : touchez pour basculer sur l'écran SMART COOL à utiliser pendant le refroidissement.

● Mode COOL

○ (SMART COOL ⇄ WARM)* : touchez pour basculer sur l'écran SMART COOL ⇄ WARM, lequel permute automatiquement entre le refroidissement et le réchauffement.

● Mode SMART COOL ⇄ WARM

○ (WARM) : touchez pour basculer sur l'écran SMART WARM à utiliser pendant le réchauffement.

- [Mode WARM](#)

5. Indication de température de l'élément de refroidissement/réchauffement

Donne à titre indicatif la température de la surface de contact de l'appareil. Touchez pour afficher les détails de la température de la surface de contact, ainsi que des astuces et des remarques.

6. Température/humidité*

Affiche la température et l'humidité mesurées par REON POCKET TAG (vendu séparément ou inclus avec le RNPK-5T/RNPK-4T).

* REON POCKET TAG (vendu séparément ou inclus avec le RNPK-5T/RNPK-4T) est nécessaire pour utiliser cette fonction. Pour en savoir plus sur l'utilisation du REON POCKET TAG, consultez le Guide d'aide suivant.

<https://helpguide.sony.net/reonpocket/rnpt1/v1/fr/index.html>

Rubrique associée

- [Mode COOL](#)
- [Mode WARM](#)
- [Mode SMART COOL ⇄ WARM](#)
- [Vérification du niveau de charge restante de la batterie](#)

E-992-100-31(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Kit de dispositif thermique portable/Kit de détection pour dispositif thermique portable/Dispositif thermique portable
RNP-5/RNP-5T/RNP-4/RNP-4T/RNP-3

Utilisation de l'appareil avec le collier dédié

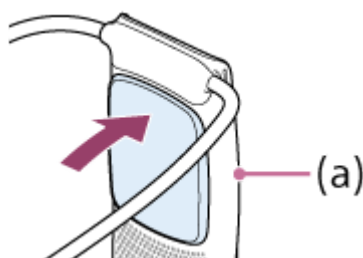
Vous pouvez utiliser l'appareil tout en l'accrochant autour de votre cou en le fixant au collier dédié.

- RNP-5/RNP-5T/RNP-4/RNP-4T : l'appareil est fixé sur le collier au moment de l'achat. Portez le collier avec l'appareil placé sur votre cou tel quel.
- RNP-3 : le collier dédié (vendu séparément) est nécessaire.

Pour en savoir plus sur l'utilisation du collier dédié, consultez également le site d'assistance.

<https://reonpocket.sony.com/support/>

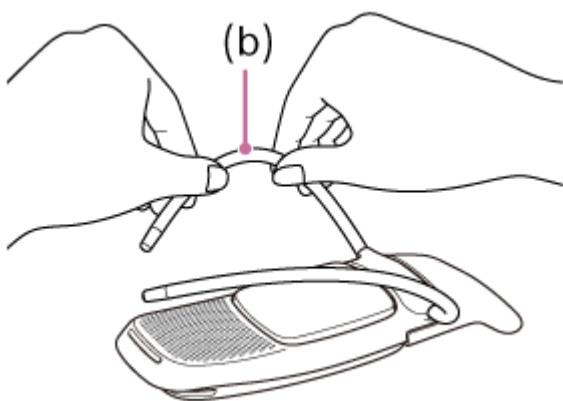
Retrait du collier de l'appareil / Fixation du collier sur l'appareil



Tenez l'étui (a) du collier et poussez avec une pression modérée l'élément de refroidissement/réchauffement de l'appareil.

Pour fixer l'appareil sur le collier, placez sa partie inférieure à l'intérieur de l'étui du collier, puis poussez sa partie supérieure dans l'étui jusqu'au déclic.

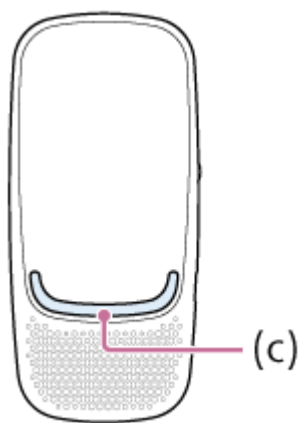
Réglage du collier



Pour ajuster la taille du collier autour de votre cou ou pour améliorer le contact entre l'élément de refroidissement/réchauffement et votre peau, retirez le collier, puis ajustez-le (b).

Le collier se plie facilement. Tenez le collier et ajustez la largeur et l'angle en exerçant une pression modérée.

Fixation de l'espaceur (inclus avec le RNPB-4) sur l'appareil (RNP-3)



L'espaceur (c) fixé sur l'appareil améliore l'admission de l'air.

Rubrique associée

- [Utilisation de l'appareil avec le couvercle d'aération \(RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T\)](#)

E-992-100-31(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Kit de dispositif thermique portable/Kit de détection pour dispositif thermique portable/Dispositif thermique portable
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Utilisation de l'appareil avec le couvercle d'aération (RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T)

Utilisez le couvercle d'aération pour dévier l'évacuation depuis l'orifice d'aération en haut de l'appareil.

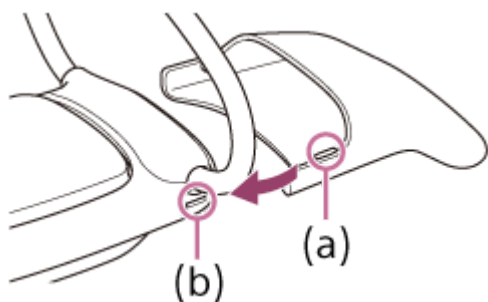
- RNPK-5/RNPK-5T : le couvercle d'aération (long) est fixé au collier au moment de l'achat. Vous pouvez utiliser l'appareil tel quel ou bien remplacer le couvercle d'aération par le court en fonction de vos vêtements.
- RNPK-4/RNPK-4T : fixez le couvercle d'aération (fourni) sur le collier avant utilisation.

Retrait du couvercle d'aération

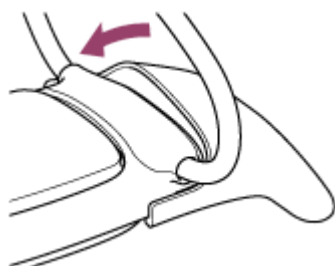
Accrochez votre doigt à un emplacement proche des languettes du couvercle d'aération pour le retirer de l'appareil. Reportez-vous à la figure ci-dessous pour connaître l'emplacement des languettes.

Fixation du couvercle d'aération

1. Accrochez une des languettes (a) à l'intérieur du couvercle d'aération dans le trou (b) sous la base du collier.



2. Accrochez l'autre languette sur le côté opposé à l'étui et enfoncez le couvercle d'aération.



Kit de dispositif thermique portable/Kit de détection pour dispositif thermique portable/Dispositif thermique portable
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

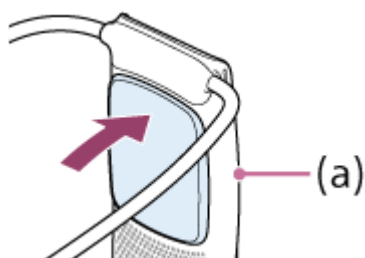
Utilisation de l'appareil en le tenant dans votre main

Vous pouvez utiliser l'appareil en le tenant et en appliquant l'élément de refroidissement/réchauffement sur votre peau sans fixer l'appareil au collier dédié.

- RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T : l'appareil est fixé sur le collier au moment de l'achat. Retirez au préalable l'appareil du collier.

Pour retirer l'appareil du collier (RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T)

Tenez l'étui (a) du collier et poussez avec une pression modérée l'élément de refroidissement/réchauffement de l'appareil.



Pour fixer l'appareil sur le collier, placez sa partie inférieure à l'intérieur de l'étui du collier, puis poussez sa partie supérieure dans l'étui jusqu'au déclic.

Lors du transport de l'appareil

Lorsque vous transportez l'appareil dans un sac, il est recommandé de placer l'appareil dans une petite pochette pour éviter que des objets pointus comme des clés n'éraflent l'élément de refroidissement/réchauffement.

Note

- N'appuyez pas sur le bouton de l'appareil avec les mains mouillées.

Kit de dispositif thermique portable/Kit de détection pour dispositif thermique portable/Dispositif thermique portable
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Mode COOL

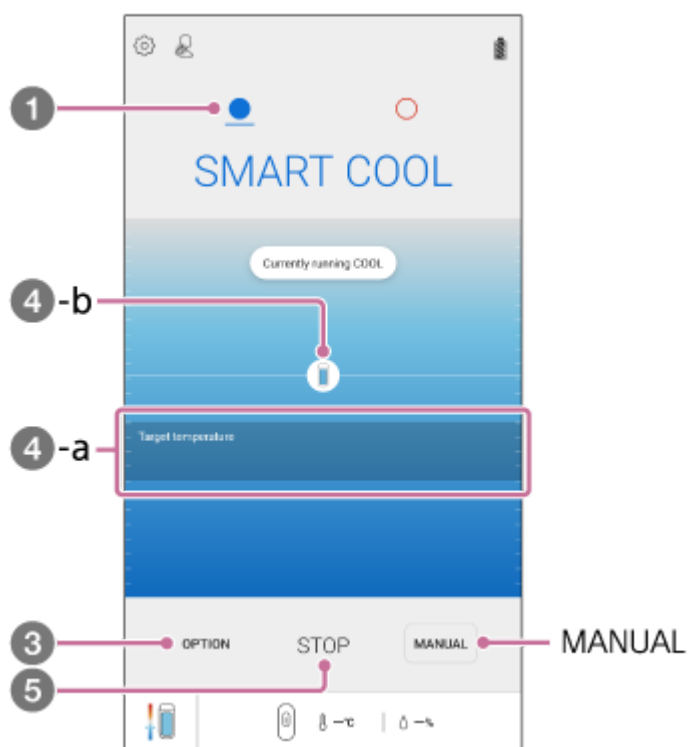
Cette page présente l'utilisation recommandée pour refroidir l'élément de refroidissement/réchauffement (mode SMART COOL).

Dans le mode SMART COOL, l'appareil ajuste automatiquement la température de l'élément de refroidissement/réchauffement selon les conditions suivantes.

- La température autour de l'appareil
- Vos mouvements (que vous marchiez ou restiez immobile)
- Les données de température et d'humidité envoyées depuis REON POCKET TAG*
- Votre préférence de température

* Lorsque l'appareil est associé à REON POCKET TAG (vendu séparément ou inclus avec le RNPK-5T/RNPK-4T)

Selon la température de l'élément de refroidissement/réchauffement et les conditions ci-dessus, l'appareil peut automatiquement augmenter ou réduire l'intensité du refroidissement ou suspendre le fonctionnement.



1 Sur l'écran de l'application « REON POCKET », touchez (Icône COOL).

2 Si l'écran ci-dessus n'est pas affiché, touchez [START (COMMENCER)].

3 Touchez [OPTION].

4 Réglez la préférence de température.

Une fois le réglage effectué, le refroidissement démarrera. L'appareil ajuste automatiquement la température de l'élément de refroidissement/réchauffement.

- Température cible (4 -a) : indique la plage de température cible de l'élément de refroidissement/réchauffement (selon la préférence de température que vous avez définie).
- Icône de l'appareil (4 -b) : indique la température actuelle de l'élément de refroidissement/réchauffement. Le cercle autour de l'icône de l'appareil indique l'intensité du refroidissement. Lorsque l'appareil suspend automatiquement le refroidissement, l'icône devient translucide.

5 Pour arrêter le refroidissement, touchez [STOP (ARRÊTER)].

Utilisation dans le mode MANUAL COOL

En mode MANUAL COOL, l'intensité du refroidissement est maintenue au niveau de température sélectionné. Touchez [MANUAL], puis touchez le niveau de température souhaité.

- RNPK-5/RNPK-5T :
 - Le niveau de température change comme suit.
[1] (bas) → [2] → [3] → [4] → [5] (intense)
 - Lorsque l'appareil est alimenté par une connexion USB, le niveau [5] devient le niveau [5+] et le refroidissement est plus intense.
- RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3 :
 - Le niveau de température change comme suit.
[1] (bas) → [2] (moyen) → [3] (intense) → [4] (maximum)
 - Lorsque l'appareil est alimenté par une connexion USB, le niveau [4] devient le niveau [4+] et le refroidissement est plus intense.

Utilisation de WAVE

Lorsque vous activez « WAVE » en mode MANUAL COOL, l'intensité du refroidissement est contrôlée pour fluctuer constamment de haut en bas. Cette option est recommandée lorsque vous avez du mal à sentir l'effet de refroidissement en raison d'une utilisation continue des modes de refroidissement intenses.

Lors de l'utilisation dans le mode MANUAL COOL, touchez le niveau de température souhaité, puis touchez [WAVE]. L'intensité du refroidissement monte et descend par rapport au niveau de température sélectionné.

Note

- Lorsque les anomalies suivantes sont détectées, le refroidissement s'arrête automatiquement (le voyant LED clignote en rouge pendant 8 secondes environ).
 - La température à l'intérieur de l'appareil a considérablement augmenté.
 - La température de l'élément de refroidissement/réchauffement a considérablement diminué.
 - Le ventilateur à l'intérieur de l'appareil ne fonctionne pas correctement.

Pour en savoir plus, reportez-vous à « [Lorsque le voyant LED clignote en rouge](#) ».

Astuce

- Le volume d'échappement du ventilateur est automatiquement contrôlé selon la température à l'intérieur de l'appareil.
- Vous pouvez arrêter le refroidissement en maintenant enfoncé le bouton sur l'appareil pendant environ 2 secondes. Cela s'avère pratique lorsque votre smartphone n'a plus de batterie.

Rubrique associée

- [Mode WARM](#)

Kit de dispositif thermique portable/Kit de détection pour dispositif thermique portable/Dispositif thermique portable
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Mode WARM

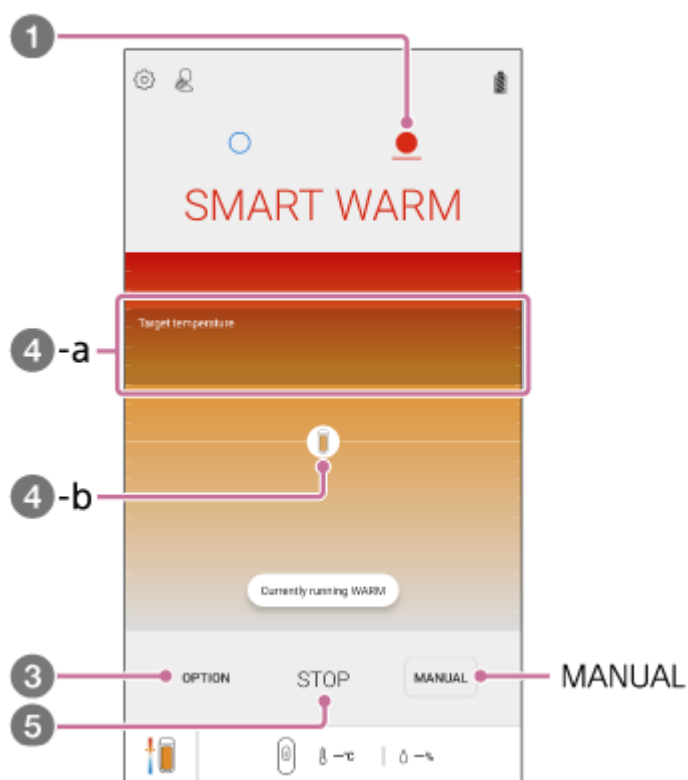
Cette page présente l'utilisation recommandée pour réchauffer l'élément de refroidissement/réchauffement (mode SMART WARM).

Dans le mode SMART WARM, l'appareil ajuste automatiquement la température de l'élément de refroidissement/réchauffement selon les conditions suivantes.

- La température autour de l'appareil
- Vos mouvements (que vous marchiez ou restiez immobile)
- Les données de température et d'humidité envoyées depuis REON POCKET TAG*
- Votre préférence de température

* Lorsque l'appareil est associé à REON POCKET TAG (vendu séparément ou inclus avec le RNPK-5T/RNPK-4T)

Selon la température de l'élément de refroidissement/réchauffement et les conditions ci-dessus, l'appareil peut automatiquement augmenter ou réduire l'intensité du réchauffement.



1 Sur l'écran de l'application « REON POCKET », touchez  (Icône WARM).

2 Si l'écran ci-dessus n'est pas affiché, touchez [START (COMMENCER)].

3 Touchez [OPTION].

4 Réglez la préférence de température.

Une fois le réglage effectué, le réchauffement commencera. L'appareil ajuste automatiquement la température de l'élément de refroidissement/réchauffement. Lorsque le réchauffement dure depuis 1 heure environ, l'appareil cesse de fonctionner pendant environ 1 minute, puis redémarre automatiquement.

- Température cible (4 -a) : indique la plage de température cible de l'élément de refroidissement/réchauffement (selon la préférence de température que vous avez définie).
- Icône de l'appareil (4 -b) : indique la température actuelle de l'élément de refroidissement/réchauffement. Le cercle autour de l'icône de l'appareil indique l'intensité du réchauffement. Lorsque l'appareil suspend automatiquement le réchauffement, l'icône devient translucide.

5 Pour arrêter le réchauffement, touchez [STOP (ARRÊTER)].

Utilisation dans le mode MANUAL WARM

En mode MANUAL WARM, l'intensité du réchauffement est maintenue au niveau de température sélectionné.

Touchez [MANUAL], puis touchez le niveau de température souhaité.

Le niveau de température change comme suit.

[1] (bas) → [2] (moyen) → [3] (intense) → [4] (maximum)

- Lorsque le réchauffement dure depuis 1 heure environ, l'appareil cesse de fonctionner pendant environ 1 minute, puis redémarre automatiquement.
- Le réchauffement s'arrête automatiquement au bout de 8 heures environ.

Note

- Lorsque les anomalies suivantes sont détectées, le réchauffement s'arrête automatiquement (le voyant LED clignote en rouge pendant 8 secondes environ).
 - La température à l'intérieur de l'appareil a considérablement augmenté.
 - La température de l'élément de refroidissement/réchauffement a considérablement augmenté.

Pour en savoir plus, reportez-vous à « [Lorsque le voyant LED clignote en rouge](#) ».

Astuce

- Vous pouvez arrêter le réchauffement en maintenant enfoncé le bouton sur l'appareil pendant environ 2 secondes. Cela s'avère pratique lorsque votre smartphone n'a plus de batterie.

Rubrique associée

- [Mode COOL](#)

Kit de dispositif thermique portable/Kit de détection pour dispositif thermique portable/Dispositif thermique portable
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Mode SMART COOL ⇄ WARM

Cette page explique comment basculer automatiquement entre le refroidissement et le réchauffement (mode SMART COOL ⇄ WARM) en associant les données entre l'appareil et REON POCKET TAG (vendu séparément ou inclus avec le RNPK-5T/RNPK-4T).

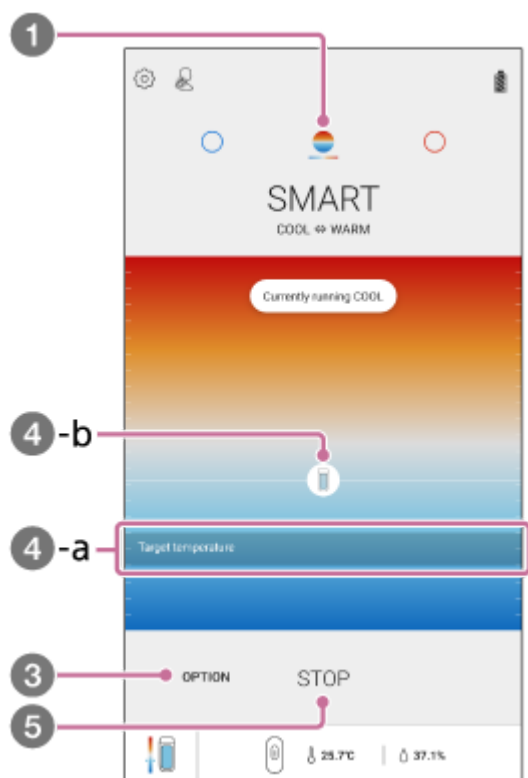
Note

- REON POCKET TAG (vendu séparément ou inclus avec le RNPK-5T/RNPK-4T) est nécessaire pour utiliser cette fonction. Pour en savoir plus sur l'utilisation du REON POCKET TAG, consultez le Guide d'aide suivant.
<https://helpguide.sony.net/reonpocket/rnpt1/v1/fr/index.html>

Dans le mode SMART COOL ⇄ WARM, l'appareil ajuste automatiquement la température de l'élément de refroidissement/réchauffement tout en basculant automatiquement entre le refroidissement et le réchauffement selon les conditions suivantes.

- La température autour de l'appareil
- Vos mouvements (que vous marchiez ou restiez immobile)
- Les données de température et d'humidité envoyées depuis REON POCKET TAG
- Votre préférence de température

Selon la température de l'élément de refroidissement/réchauffement et les conditions ci-dessus, l'appareil peut automatiquement augmenter ou réduire l'intensité du refroidissement/réchauffement ou suspendre le fonctionnement.



- Sur l'écran de l'application « REON POCKET », touchez  (Icône SMART COOL ⇄ WARM).
- Si l'écran ci-dessus n'est pas affiché, touchez [START (COMMENCER)].

3 Touchez [OPTION] — [Préférence de température].

4 Réglez la préférence de température.

Réglez vos préférences de température pour [COOL] et [WARM], respectivement.

Une fois le réglage effectué, le refroidissement/réchauffement démarrera. L'appareil ajuste automatiquement la température de l'élément de refroidissement/réchauffement tout en basculant automatiquement entre le refroidissement et le réchauffement.

Lorsque le réchauffement dure depuis 1 heure environ, l'appareil cesse de fonctionner pendant environ 1 minute, puis redémarre automatiquement.

- Température cible (4 -a) : indique la plage de température cible de l'élément de refroidissement/réchauffement (selon la préférence de température que vous avez définie).
- Icône de l'appareil (4 -b) : indique la température actuelle de l'élément de refroidissement/réchauffement. Le cercle autour de l'icône de l'appareil indique l'intensité du refroidissement/réchauffement. Lorsque l'appareil suspend automatiquement le refroidissement/réchauffement, l'icône devient translucide.

5 Pour arrêter le refroidissement/réchauffement, touchez [STOP (ARRÊTER)].

Pour régler les températures auxquelles le refroidissement/réchauffement bascule

Dans le mode SMART COOL ⇄ WARM, vous pouvez régler les températures de référence auxquelles le mode de fonctionnement bascule du refroidissement au réchauffement et du réchauffement au refroidissement.

1. Touchez [OPTION] — [Changer de température].

2. Réglez les températures de basculement en faisant glisser les cases vers la gauche et la droite de la barre de température.

- La température de basculement sur le refroidissement ne peut pas être réglée plus bas que la température de basculement sur le réchauffement.

3. Touchez [OK].

Note

- Lorsque les anomalies suivantes sont détectées, le refroidissement/réchauffement s'arrête automatiquement (le voyant LED clignote en rouge pendant 8 secondes environ).
 - La température à l'intérieur de l'appareil a considérablement augmenté.
 - La température de l'élément de refroidissement/réchauffement a considérablement augmenté ou diminué.
 - Le ventilateur à l'intérieur de l'appareil ne fonctionne pas correctement.

Pour en savoir plus, reportez-vous à « [Lorsque le voyant LED clignote en rouge](#) ».

Astuce

- Le volume d'échappement du ventilateur est automatiquement contrôlé selon la température à l'intérieur de l'appareil.
- Vous pouvez arrêter le refroidissement/réchauffement en maintenant enfoncé le bouton sur l'appareil pendant environ 2 secondes. Cela s'avère pratique lorsque votre smartphone n'a plus de batterie.

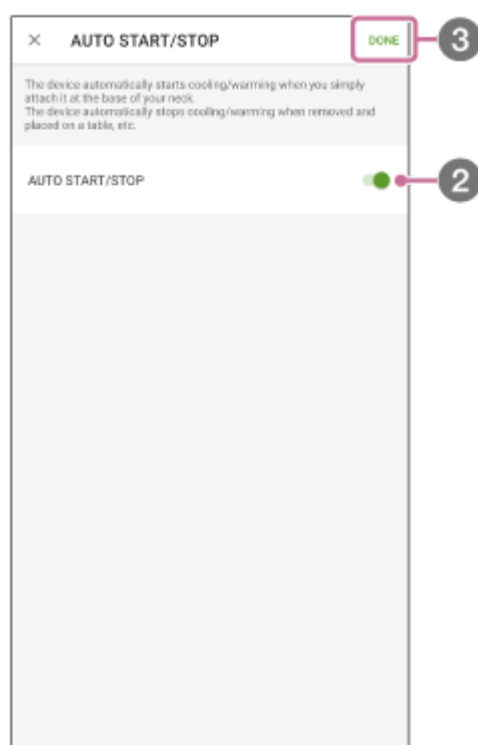
Rubrique associée

- [Mode COOL](#)
- [Mode WARM](#)

Kit de dispositif thermique portable/Kit de détection pour dispositif thermique portable/Dispositif thermique portable
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Démarrage/arrêt des opérations par fixation/retrait (AUTO START/STOP (DÉMARRAGE/ARRÊT AUTOMATIQUE))

La fonction « AUTO START/STOP (DÉMARRAGE/ARRÊT AUTOMATIQUE) » permet à l'appareil de démarrer automatiquement le refroidissement/réchauffement lorsque vous le placez sur votre cou et lui permet également d'arrêter automatiquement le refroidissement/réchauffement lorsque vous le retirez et le posez sur une table, etc. Lorsque l'appareil est démarré avec la fonction [AUTO START/STOP (DÉMARRAGE/ARRÊT AUTOMATIQUE)], il fonctionne dans le dernier mode utilisé.



- 1 Sur l'écran de l'application « REON POCKET », touchez ⚙️ (icône des réglages) — [AUTO START/STOP (DÉMARRAGE/ARRÊT AUTOMATIQUE)].
- 2 Touchez le commutateur [AUTO START/STOP (DÉMARRAGE/ARRÊT AUTOMATIQUE)].
- 3 Touchez [OK] dans le coin supérieur droit de l'écran.

La fonction [AUTO START/STOP (DÉMARRAGE/ARRÊT AUTOMATIQUE)] est activée ou désactivée.

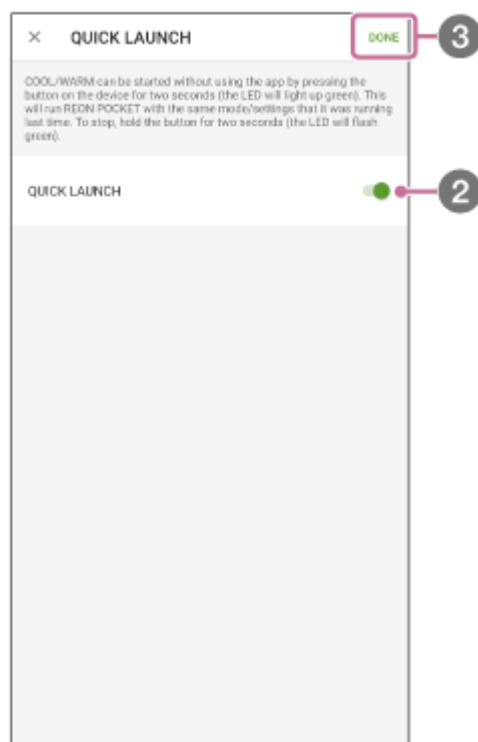
Note

- La fonction [AUTO START/STOP (DÉMARRAGE/ARRÊT AUTOMATIQUE)] peut ne pas fonctionner correctement selon les conditions d'utilisation, par exemple, lorsque vous utilisez l'appareil en le tenant dans votre main ou lorsque vous placez l'appareil ailleurs qu'au bas de votre cou.

Kit de dispositif thermique portable/Kit de détection pour dispositif thermique portable/Dispositif thermique portable
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Démarrage d'une opération avec le bouton sur l'appareil (QUICK LAUNCH (LANCEMENT RAPIDE))

La fonction « QUICK LAUNCH (LANCEMENT RAPIDE) » vous permet de démarrer le refroidissement/réchauffement en appuyant sur le bouton sur l'appareil sans utiliser votre smartphone. Lorsque l'appareil est démarré avec la fonction [QUICK LAUNCH (LANCEMENT RAPIDE)], il fonctionne dans le dernier mode utilisé.



1 Sur l'écran de l'application « REON POCKET », touchez  (Icône des réglages) — [QUICK LAUNCH (LANCEMENT RAPIDE)].

2 Touchez le commutateur [Lancement rapide].

3 Touchez [OK] dans le coin supérieur droit de l'écran.

La fonction [QUICK LAUNCH (LANCEMENT RAPIDE)] est activée ou désactivée.

Pour commander avec le bouton sur l'appareil

Maintenez enfoncé le bouton sur l'appareil pendant environ 2 secondes. Le voyant LED s'allume en vert pendant 8 secondes environ, puis s'éteint et le refroidissement/réchauffement débute avec les réglages sauvegardés. Pour arrêter le refroidissement/réchauffement, maintenez de nouveau enfoncé le bouton pendant 2 secondes environ.

Kit de dispositif thermique portable/Kit de détection pour dispositif thermique portable/Dispositif thermique portable
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Fonction de mise hors tension

L'appareil ne comporte pas de fonction de mise hors tension. Après l'arrêt prolongé du refroidissement/réchauffement, l'appareil passe automatiquement en mode d'économie d'énergie.

Kit de dispositif thermique portable/Kit de détection pour dispositif thermique portable/Dispositif thermique portable
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Désenregistrement de l'appareil

Un seul appareil peut être connecté à un smartphone en même temps.

Si vous avez plus de deux appareils REON POCKET, prenez les mesures suivantes pour désenregistrer l'appareil connecté de votre smartphone, puis connectez un autre appareil.

1 Sur l'écran de l'application « REON POCKET », touchez  (icône des réglages) — [Annuler l'enregistrement de l'appareil].

2 Touchez [Annuler l'enregistrement].

L'enregistrement des dispositifs de l'appareil est annulé. L'écran de l'application « REON POCKET » devient l'écran d'enregistrement des dispositifs.

Kit de dispositif thermique portable/Kit de détection pour dispositif thermique portable/Dispositif thermique portable
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Commande de l'appareil avec un autre smartphone

Un seul smartphone peut être connecté à un appareil.

Si vous avez changé de modèle de smartphone ou si vous souhaitez utiliser un appareil REON POCKET avec plus de deux smartphones, prenez les mesures suivantes pour supprimer les informations du smartphone connecté de l'appareil de sorte qu'un autre smartphone puisse se connecter à l'appareil.

1 Maintenez enfoncé le bouton sur l'appareil pendant environ 15 secondes pour réinitialiser l'appareil.

Les informations du smartphone connecté sont supprimées de l'appareil.

2 Lancez l'application « REON POCKET » sur un autre smartphone pour vous connecter à l'appareil.

Kit de dispositif thermique portable/Kit de détection pour dispositif thermique portable/Dispositif thermique portable
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Initialisation de l'appareil

Si vous ne parvenez pas à commander correctement l'appareil avec l'application « REON POCKET », essayez de l'initialiser.

Note

- L'initialisation supprime les informations de réglage de l'appareil comme suit :
 - Informations d'enregistrement des dispositifs du smartphone connecté
 - Réglages du refroidissement/réchauffement
 - Le réglage sauvegardé pour la fonction [QUICK LAUNCH (LANCEMENT RAPIDE)].
 - Les réglages [Préférence de température] sauvegardés pour les modes SMART COOL, SMART WARM et SMART COOL ⇄ WARM
 - Les réglages [Changer de température] sauvegardés pour le mode SMART COOL ⇄ WARM

1 Sur l'écran de l'application « REON POCKET », touchez  (icône des réglages) — [Initialiser l'appareil].

2 Touchez [OK].

L'appareil est initialisé. Après l'initialisation, l'écran de l'application « REON POCKET » devient l'écran de connexion. Si le voyant LED sur l'appareil ne clignote pas en bleu, appuyez sur le bouton sur l'appareil pour démarrer la connexion.

Kit de dispositif thermique portable/Kit de détection pour dispositif thermique portable/Dispositif thermique portable
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Précautions

Précautions relatives à la propriété d'étanchéité à l'eau

- Bien que cet appareil soit conçu pour être à l'épreuve des éclaboussures, il n'empêche pas complètement la poussière et les gouttelettes d'eau d'y pénétrer.
- N'utilisez pas l'appareil dans un endroit humide (une salle de bain, par exemple) ni ne l'exposez à la pluie ou d'autres liquides. Veuillez noter qu'en cas de problème dû à une exposition à l'eau ou à un autre liquide, la réparation de l'appareil pourrait ne pas être couverte par la garantie ou la réparation pourrait être impossible. La réparation, si elle est possible, n'est pas couverte par la garantie et est effectuée moyennant des frais.

Précautions relatives à la manipulation de l'appareil

- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé sous peine de vous blesser. Si l'appareil est endommagé, cessez immédiatement de l'utiliser et contactez le centre de service après-vente Sony agréé.
- Pour éviter d'endommager le collier lorsque vous utilisez un sac à dos ou une écharpe porte-bébé, prenez garde de ne pas placer la charge sur le collier. De plus, faites attention lorsque vous vous appuyez contre le dossier d'une chaise.
- N'exposez pas l'appareil directement à la lumière du soleil ou aux rayons ultraviolets pendant plusieurs heures. Cela pourrait décolorer l'appareil.
- Ne soumettez pas l'appareil à des chocs violents, en le faisant tomber sur le sol, par exemple. N'enfoncez pas de clou dans l'appareil, ne le frappez pas avec un marteau et ne marchez pas dessus. Ne déformez pas non plus le port USB. Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement.
- Évitez de vaporiser un insectifuge sur l'appareil. Cela pourrait provoquer une déformation ou une décoloration.
- Si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée, débranchez le câble USB Type-C®, essuyez soigneusement toute trace de transpiration, saleté ou humidité et rangez-le dans un endroit approprié, en évitant les endroits excessivement chauds ou froids et humides. Si vous laissez pendant une période prolongée dans l'appareil une batterie dont la durée de vie utile a expiré, la fuite du liquide de batterie pourrait endommager les pièces mécaniques.

Précautions relatives aux communications Bluetooth®

Les micro-ondes émises par un périphérique Bluetooth peuvent affecter le bon fonctionnement des dispositifs médicaux électroniques. Éteignez cet appareil et d'autres périphériques Bluetooth dans les endroits suivants sous peine de provoquer un accident :

- dans les hôpitaux
- à proximité des places assises prioritaires dans les trains
- endroits où du gaz inflammable est présent
- près des portes automatiques
- près des alarmes incendie

Remarque sur la charge

Avant la charge, vérifiez que la zone du port USB ou le câble USB ne présente pas d'humidité (de la transpiration, par exemple). En présence d'humidité, essuyez-la avec un chiffon doux et sec et laissez l'appareil sécher à température ambiante avant de le charger.

Pour éviter les brûlures à basse température

Bien que ce produit soit conçu pour prévenir les brûlures à basse température, portez une attention particulière aux points suivants lorsque vous l'utilisez.

- Vérifiez l'état de votre peau toutes les heures environ. Si vous remarquez des anomalies, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil.
- Si l'appareil vous semble trop chaud, cessez immédiatement de l'utiliser.
- N'utilisez pas l'appareil pendant votre sommeil.
- N'utilisez pas l'appareil dans un lit ou à proximité d'appareils de chauffage comme des poêles.
- Une attention particulière doit être portée si une personne souffrant de troubles circulatoires ou d'une perte de sensibilité cutanée utilise l'appareil.

E-992-100-31(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Kit de dispositif thermique portable/Kit de détection pour dispositif thermique portable/Dispositif thermique portable
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Pour prévenir les brûlures ou les dysfonctionnements dus à l'humidité

Veillez à nettoyer l'appareil après utilisation

La charge de l'appareil en présence de liquides comme de l'eau ou de la sueur ou en présence de corps étrangers comme de la poussière adhérant à l'appareil peut provoquer un accident (brûlures ou blessures graves en raison d'un incendie, d'une électrocution, d'un dégagement de chaleur, de fumée ou d'une combustion). Cela peut également entraîner un dysfonctionnement.

Évitez les situations suivantes et prenez garde de ne pas mouiller ou salir l'appareil



- Toucher l'appareil sans s'être essuyé les mains après des tâches ménagères dans la cuisine ou s'être lavé les mains dans les toilettes.
- Placer l'appareil dans un sac à côté d'une bouteille PET froide.
- Renverser une boisson sur l'appareil en mangeant ou buvant.

Si l'appareil est mouillé ou sale, essuyez-le avec un chiffon doux et sec

Kit de dispositif thermique portable/Kit de détection pour dispositif thermique portable/Dispositif thermique portable
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Remarques sur le nettoyage

- Enlevez délicatement toute saleté avec un chiffon doux. Si l'appareil est très sale, trempez un chiffon doux dans un détergent neutre dilué dans de l'eau, essorez-le bien, frottez la tache, puis essuyez avec un chiffon sec. N'utilisez pas d'alcool, de benzène, de diluant, etc.
- Frotter vigoureusement l'appareil avec un chiffon imprégné de poussière peut rayer la surface.

E-992-100-31(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Kit de dispositif thermique portable/Kit de détection pour dispositif thermique portable/Dispositif thermique portable
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Spécifications

Source d'alimentation

3,7 VCC : batterie lithium-ion rechargeable intégrée

5 VCC : en cas de charge via USB

Plage de température de fonctionnement

5 à 40 °C

Dimensions (l/h/p)

RNPK-5/RNPK-5T

Environ 125 mm × 45 mm × 170 mm (avec l'appareil et le couvercle d'aération (long) fixés au collier, tout compris)

Environ 55 mm × 23 mm × 117 mm (appareil uniquement)

RNPK-4/RNPK-4T

Environ 125 mm × 33 mm × 140 mm (dimensions du collier avec l'appareil fixé, tout compris)

Environ 55 mm × 23 mm × 117 mm (appareil uniquement)

RNP-3

Environ 54 mm × 20 mm × 116 mm

Poids

RNPK-5/RNPK-5T

Environ 160 g (avec l'appareil et le couvercle d'aération (long) fixés au collier)

Environ 116 g (appareil uniquement)

RNPK-4/RNPK-4T

Environ 144 g (poids du collier avec l'appareil fixé)

Environ 109 g (appareil uniquement)

RNP-3

Environ 92 g

Spécification de la communication

Système de communication :

Bluetooth 5.0 Low Energy

Puissance de sortie :

Bluetooth Specification Power Class 2

Bande de fréquence :

Bande de 2,4 GHz (2,4000 à 2,4835 GHz)

Interface externe

USB Type-C®

Exigences du système pour la charge de la batterie via USB

Adaptateur secteur USB

Adaptateur secteur USB en vente dans le commerce capable de fournir un courant de sortie d'un ampère (1 000 mA) ou plus

Systèmes d'exploitation pris en charge

Consultez la page d'assistance suivante pour connaître les systèmes d'exploitation pris en charge.

<https://reonpocket.sony.com/support/device.html>

Pour en savoir plus sur les « Spécifications » du REON POCKET TAG (vendu séparément ou inclus avec le RNPk-5T/RNPk-4T), consultez le Guide d'aide suivant.

<https://helpguide.sony.net/reonpocket/rnpt1/v1/fr/index.html>

La conception et les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

E-992-100-31(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Kit de dispositif thermique portable/Kit de détection pour dispositif thermique portable/Dispositif thermique portable
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Marques et droits d'auteur

- REON POCKET est une marque déposée ou non de Sony Thermo Technology Inc.
- La marque verbale Bluetooth® et les logos sont des marques déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc., et Sony Group Corporation et ses filiales les utilisent sous licence.
- Google Play et le logo Google Play sont des marques de Google LLC.
- App Store est une marque de service d'Apple Inc.
- USB Type-C® et USB-C® sont des marques déposées d'USB Implementers Forum.
- Les noms de systèmes et/ou de produits mentionnés dans ce document sont, en général, des marques déposées ou non de leurs développeurs respectifs et les symboles « ™ » et « ® » sont omis dans le texte. En outre, tous les éventuels droits d'auteur non explicitement mentionnés dans ce document sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Kit de dispositif thermique portable/Kit de détection pour dispositif thermique portable/Dispositif thermique portable
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Remarques concernant la licence

Informations importantes sur les logiciels

Cette section aborde les logiciels utilisés par ce produit.

Software License Information

NOTICES AND LICENSES FOR SOFTWARE USED IN THIS PRODUCT

Required public statement & License for the software used in this product

nRF5 SDK

Copyright (c) 2010 - 2018, Nordic Semiconductor ASA

All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification,
are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form, except as embedded into a Nordic Semiconductor ASA integrated circuit in a product or a software update for such product, must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. Neither the name of Nordic Semiconductor ASA nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.
4. This software, with or without modification, must only be used with a Nordic Semiconductor ASA integrated circuit.
5. Any software provided in binary form under this license must not be reverse engineered, decompiled, modified and/or disassembled.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY NORDIC SEMICONDUCTOR ASA "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, NONINFRINGEMENT, AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL NORDIC SEMICONDUCTOR ASA OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

SoftDevice

Copyright (c) 2007 - 2018, Nordic Semiconductor ASA
All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form, except as embedded into a Nordic Semiconductor ASA integrated circuit in a product or a software update for such product, must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. Neither the name of Nordic Semiconductor ASA nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.
4. This software, with or without modification, must only be used with a Nordic Semiconductor ASA integrated circuit.
5. Any software provided in binary form under this license must not be reverse engineered, decompiled, modified and/or disassembled.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY NORDIC SEMICONDUCTOR ASA "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, NONINFRINGEMENT, AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL NORDIC SEMICONDUCTOR ASA OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

CMSIS

All pre-build libraries contained in the folders "ARM" and "GCC" are guided by the following license:

Copyright (C) 2009-2014 ARM Limited.
All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of ARM nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Kit de dispositif thermique portable/Kit de détection pour dispositif thermique portable/Dispositif thermique portable
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Lorsque l'appareil ne peut pas être utilisé ou chargé

Lorsque vous ne pouvez pas utiliser ou charger l'appareil, ou en cas d'anomalie, réinitialisez l'appareil. Cela pourrait résoudre le problème.

Pour réinitialiser l'appareil, maintenez enfoncé le bouton sur l'appareil pendant environ 15 secondes.

Une fois la réinitialisation terminée, l'application « REON POCKET » devient l'écran de connexion. Si le voyant LED sur l'appareil ne clignote pas en bleu, appuyez sur le bouton sur l'appareil pour effectuer la connexion.

Astuce

- Même si vous réinitialisez l'appareil, les informations suivantes resteront.
 - Les réglages pour la fonction [QUICK LAUNCH (LANCEMENT RAPIDE)]
 - Les réglages pour les modes SMART COOL, SMART WARM et SMART COOL ⇔ WARM

Si le problème persiste, adressez-vous au centre de service après-vente Sony agréé.

Rubrique associée

- [Consultation du site d'assistance \(FAQ et autres\)](#)
- [Coordonnées](#)

Kit de dispositif thermique portable/Kit de détection pour dispositif thermique portable/Dispositif thermique portable
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Lorsque le voyant LED clignote en rouge

Dans les situations suivantes, le voyant LED sur l'appareil clignote en rouge pendant environ 8 secondes et le refroidissement/réchauffement s'arrête automatiquement.

- La température à l'intérieur de l'appareil a considérablement augmenté.
- La température de l'élément de refroidissement/réchauffement a considérablement augmenté ou diminué.

➡ Dans ces cas, patientez un instant, puis essayez de commander de nouveau l'appareil.

- Il y a un problème provisoire à l'intérieur de l'appareil.
- Le ventilateur à l'intérieur de l'appareil ne fonctionne pas correctement.

➡ Dans ces cas, essayez de nouveau de commander l'appareil.

Si le problème persiste, adressez-vous au centre de service après-vente Sony agréé.

Dans les situations suivantes, le voyant LED sur l'appareil clignote en rouge pendant environ 8 secondes et la charge s'arrête automatiquement.

- En cas de charge de l'appareil dans un environnement très chaud ou très froid

➡ Dans ce cas, laissez l'appareil à température ambiante pendant 1 à 2 heures, puis essayez de charger de nouveau l'appareil.

Si le voyant LED sur l'appareil clignote à plusieurs reprises en rouge, la fonction de charge présente une anomalie. Cessez d'utiliser l'appareil et contactez le centre de service après-vente Sony agréé.

Rubrique associée

- [Coordonnées](#)

Kit de dispositif thermique portable/Kit de détection pour dispositif thermique portable/Dispositif thermique portable
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Consultation du site d'assistance (FAQ et autres)

Vous pouvez consulter la FAQ, les moyens de résoudre les problèmes et les informations les plus récentes comme les mises à jour sur le site d'assistance ci-dessous.

<https://reonpocket.sony.com/support/>

Astuce

- Vous pouvez également accéder au site d'assistance depuis l'écran de l'application « REON POCKET ». Touchez  (Icône des réglages) — [Page d'assistance].

Kit de dispositif thermique portable/Kit de détection pour dispositif thermique portable/Dispositif thermique portable
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Coordonnées

Pour accéder aux informations les plus récentes et à la FAQ, consultez le site d'assistance. Vous pouvez également consulter les coordonnées sur le site d'assistance ci-dessous.

<https://reonpocket.sony.com/support/>

E-992-100-31(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Kit de dispositif thermique portable/Kit de détection pour dispositif thermique portable/Dispositif thermique portable
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Avis concernant la suspension de « MY MODE » et du mode « FAN »

En ce qui concerne « MY MODE » et le mode « FAN » installés sur le « Dispositif thermique portable » REON POCKET, compte tenu du nombre d'utilisateurs, nous avons décidé de suspendre ces deux modes à compter de la mise à jour de l'application, laquelle est prévue en mai 2025.

Nous sollicitons votre collaboration pour mettre à jour l'application à la version la plus récente dans Google Play et l'App Store à partir de mai 2025.

Nous nous excusons auprès de nos clients utilisant ces fonctions pour tout désagrément occasionné.